



# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 1<sup>er</sup> avril 1999

Pour être diffusé à 8 h 30

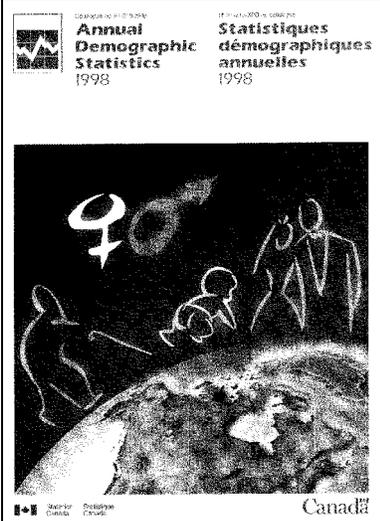
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### ● Comptes du bilan national, 1998

3

La valeur nette nationale s'est accrue de 3,6 % en 1998 pour atteindre 2,8 billions de dollars. Il s'agit d'une hausse plus faible comparativement à l'année précédente; ceci reflète le ralentissement de l'activité économique, notamment évidente dans la demande pour les actifs non financiers.

(suite à la prochaine page)



### Statistiques démographiques annuelles 1998

Statistique Canada diffuse aujourd'hui la publication *Statistiques démographiques annuelles*. Il s'agit du premier numéro à utiliser les données du Recensement de 1996 et à inclure un CD-ROM.

La publication comprend les plus récentes estimations de population selon l'âge et le sexe, de même que des données sur les familles de recensement, les statistiques de l'état civil et les migrations internationales et interprovinciales ainsi que les migrations entre régions métropolitaines de recensement et entre divisions de recensement. De plus, on y trouve des projections démographiques jusqu'en 2003 ainsi que des estimations et des projections pour le nouveau territoire du Nunavut et la partie restante des Territoires du Nord-Ouest.

La grande nouveauté de cette publication est le CD-ROM qui l'accompagne et qui ajoute une profondeur chronologique aux nombreuses statistiques démographiques de la publication. Les séries chronologiques qu'on y trouve remontent jusqu'à 1971 pour ce qui est des provinces et des territoires et jusqu'à 1991 pour ce qui est des régions métropolitaines et des divisions de recensement.

Ces séries sont placées dans des fichiers faciles à accéder et à manipuler. Ceci permet aux utilisateurs de réaliser leurs propres analyses démographiques dans le chiffrier électronique de leur choix (les fichiers peuvent être ouverts dans tout chiffrier récent). Les estimations de population contenues dans le CD-ROM constituent les meilleurs dénominateurs possibles pour calculer les taux «per capita» nécessaires pour des analyses de marché, des recherches quantitatives ou de la planification.

Le numéro de 1998 des *Statistiques démographiques annuelles* (91-213-XPB, 125 \$, incluant le CD-ROM; 91-213-XIB, 56 \$, sans CD-ROM), est maintenant en vente. Voir *Pour commander les publications*. Pour plus de renseignements, communiquez avec Lise Champagne au (613) 951-2320 ([chamlis@statcan.ca](mailto:chamlis@statcan.ca)), Division de la démographie. Télécopieur: (613) 951-2307.



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

---

## **AUTRES COMMUNIQUÉS**

---

Estimations du revenu du travail, janvier 1999	6
Statistiques fiscales agricoles, 1997 (estimations finales)	7
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 27 mars 1999	7
Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, février 1999	8
Rapport technique - âge, sexe, état matrimonial et union libre, recensement de 1996	8

---

## **NOUVELLES PARUTIONS**

---

9

---

## **CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX**

---

11

---

## **CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: avril 1999**

---

12

---

## **INDEX: mars 1999**

---

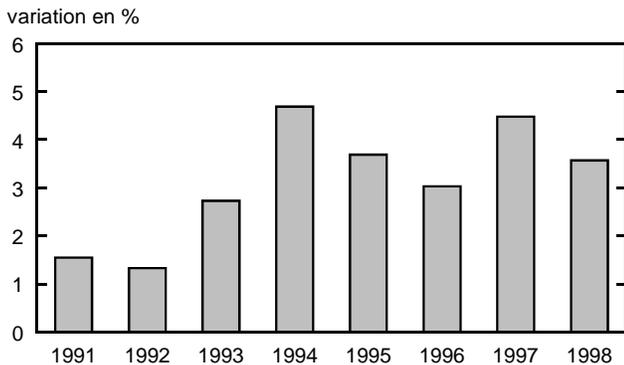
## PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

### Comptes du bilan national

1998

La valeur nette nationale s'est accrue de 3,6 % (pour grimper à 2,8 billions de dollars), atteignant 90 900 \$ par habitant en 1998. Il s'agit là du résultat de la hausse du patrimoine (richesse) national et d'une baisse de l'endettement net étranger du Canada (ce que nous devons aux étrangers moins ce qu'ils nous doivent). Compte tenu de la croissance plus faible de l'activité économique au pays en 1998, la hausse de la valeur nette a été moins rapide qu'un an plus tôt.

#### Valeur nette nationale



Source : Comptes du bilan national.

### Croissance plus faible du patrimoine national

Le patrimoine national a augmenté pour atteindre le chiffre record de 3,1 billions de dollars en 1998. Cette progression s'explique par les acquisitions et les réévaluations d'actifs corporels comme les immeubles résidentiels, les immeubles de bureaux, les stocks et les biens de consommation durables. Il y a quand même eu un ralentissement de la croissance du patrimoine national (+3,1 %) comparativement à 1997 (+4,0 %). Cela est en accord avec la plus faible croissance et la modification dans la composition des dépenses en capital au cours de l'année.

La variation de la richesse a été générale, tous les actifs ayant enregistré une plus faible progression. Le taux de croissance plus faible des habitations résidentielles (+2,6 %) est en accord avec la baisse dans ce marché tout au long de l'année. La croissance au niveau des structures non résidentielles (+2,6 %) et des machines et du matériel (+4,8 %) s'explique par

#### Note aux lecteurs

Les comptes du bilan national sont des états d'actifs non financiers possédés par les secteurs de l'économie et de créances financières en cours parmi les agents de l'économie. Ils se composent des bilans des différents secteurs de l'économie. Le patrimoine (richesse) national est la somme des actifs non financiers, c'est-à-dire les actifs produits, les terrains entourant les bâtiments et les terrains agricoles de tous les secteurs de l'économie. La valeur nette nationale est le patrimoine moins l'endettement envers les non-résidents (le bilan des investissements internationaux du Canada ou la dette internationale nette). Elle est également la somme de la valeur nette des particuliers, des sociétés et des administrations publiques.

Le présent communiqué comprend les révisions chronologiques des actifs non financiers. En ce qui concerne les actifs et passifs financiers, les révisions n'englobent que les années les plus récentes. Cependant, certaines séries sont révisées sur une plus longue période pour être en accord avec les comptes des flux financiers qui ont été diffusés en octobre 1998.

le ralentissement de l'activité au niveau des dépenses en capital dans ces secteurs au cours de l'année. La croissance annuelle des stocks (+5,1 %) et des biens durables de consommation (+4,5 %) a surpassé la croissance des autres composantes du patrimoine national en 1998.

Le richesse nationale des particuliers a augmenté de 3,0 %, comparativement à 3,6 % dans le secteur des sociétés et 1,9 % pour ce qui est des administrations publiques.

### La dette continue de s'accumuler à un rythme légèrement plus rapide

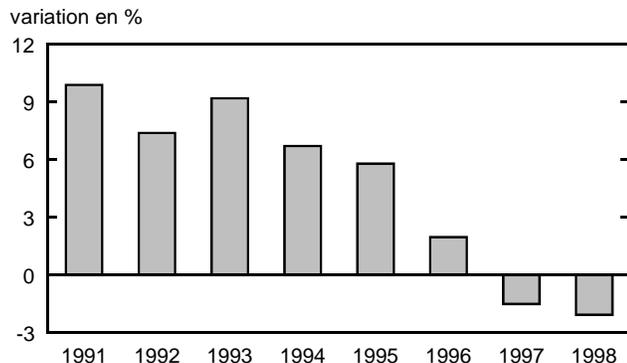
Du point de vue financier, la dette totale sur le marché du crédit (effets à court terme, emprunts, hypothèques et obligations) a augmenté à un rythme légèrement plus rapide en 1998. Cela s'explique en partie par la réévaluation à la hausse de la dette à long terme, qui a été alimentée par la forte baisse du dollar canadien au cours de l'année.

### La situation des finances publiques continue de s'améliorer

L'ensemble de la dette publique a augmenté à un rythme beaucoup plus faible que le produit intérieur brut (PIB), pour la deuxième année d'affilée. Ceci est un renversement de tendance marqué par rapport aux vingt années précédentes.

La dette de l'administration fédérale auprès des marchés du crédit a de nouveau baissé en 1998, étant donné que les émissions d'effets à court terme venant à échéance ont dépassé les nouvelles émissions nettes d'obligations. En conséquence, la dette a diminué d'un autre 9 milliards de dollars en raison de la hausse du surplus au courant de l'année.

#### Dette du gouvernement fédéral



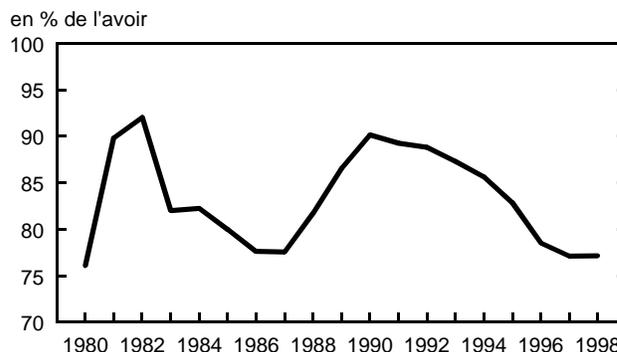
Nota : Dette auprès des marchés du crédit.

La dette sur les marchés du crédit des autres administrations publiques a augmenté d'un faible 1,5 %, en accord avec la tendance à la baisse des cinq dernières années. Cela est aussi en accord avec le retour d'un léger déficit au niveau provincial et d'une augmentation du surplus au niveau des administrations locales.

#### Le bilan des entreprises demeure en santé

La dette sur les marchés du crédit des sociétés privées non financières a augmenté en 1998 et reflète une légère hausse de la demande de capitaux et une réévaluation à la hausse de la dette en devises étrangères, due à la dépréciation du dollar canadien. Malgré tout, une forte augmentation des émissions d'actions au cours de l'année, combinée avec les bénéfices, a maintenu le ratio de la dette sur l'avoir des actionnaires inchangé.

#### Dette des sociétés



Nota : Dette des sociétés privées non financières auprès des marchés du crédit.

#### La valeur nette des ménages augmente malgré la hausse de l'endettement

L'augmentation de la dette en 1998 a poussé le ratio de la dette de consommation et des hypothèques au niveau record de 101 % du revenu après impôts. Ceci est en accord avec une autre baisse du taux d'épargne en 1998, alors que les consommateurs ont fait davantage usage de fonds empruntés. La valeur nette des ménages continue quand même d'augmenter en 1998, mais à un taux plus faible.

Le secteur des particuliers représentait 47 % des actifs non financiers à la fin de 1998, un niveau presque inchangé par rapport à 1997. Malgré les hausses dans l'immobilier, les biens durables et les terrains en 1997, la croissance des placements et des réévaluations d'actifs financiers est demeurée supérieure à celle des actifs non financiers. Cette situation s'explique encore une fois par l'impact démographique de la croissance de l'épargne en prévision de la retraite. La plus grande partie de l'accroissement des investissements financiers a été le résultat de l'achat de parts de fonds communs de placement, des régimes de retraite parrainés par les employeurs ainsi que des placements dans les RÉER.

#### La croissance des institutions financières se concentre encore dans les fonds de placements et de retraite

La croissance des fonds communs de placement, des caisses de retraite et des caisses séparées de compagnies d'assurance-vie (principalement des actifs de placement à plus long terme destinés aux retraites) a encore été supérieure à la moyenne des

institutions financières en 1998. Ces augmentations ont été le résultat d'importants placements en actions canadiennes et étrangères ainsi qu'en titres de créance.

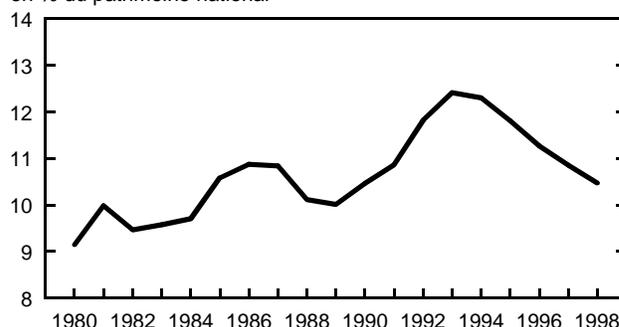
**La dette extérieure nette du Canada est en baisse en accord avec une hausse record des placements à l'étranger**

Les entreprises canadiennes ont fortement augmenté leur investissement direct à l'étranger, surtout à la suite d'importantes acquisitions. Les fonds de placements et de retraite ont aussi été très actifs auprès des marchés étrangers en 1998. Plus de la moitié de la hausse des actifs à l'étranger s'explique par des flux de capitaux additionnels alors que le reste s'explique par des gains dus à l'appréciation des devises étrangères par rapport au dollar canadien.

Les actifs internationaux du Canada ont augmenté plus rapidement que le passif envers les non-résidents en 1998, ce qui s'est traduit par une légère baisse de la dette nette étrangère, qui s'est établie à 324 milliards de dollars. La dette nette a diminué maintenant depuis plusieurs années relativement au patrimoine national et au PIB.

**Dette nette internationale**

en % du patrimoine national



Source : Bilan des investissements internationaux.

**Données stockées dans CANSIM: matrices 700, 727, 745 à 747, 751, 753 à 777, 779 à 785, 787 à 790 et 792 à 795.**

Un document analytique (13-214-PPB, 50 \$) contenant des tableaux de 1995 à 1998 et des graphiques est maintenant en vente. Les personnes intéressées peuvent obtenir les données du bilan national sur disquette (13-214-XDB, 60 \$). Pour plus de renseignements ou pour commander, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-3640, Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Patrick O'Hagan au (613) 951-1798 ou avec Ferhana Ansari au (613) 951-3815, Division de la balance des paiements et des flux financiers.

**Valeur nette nationale**

	1983	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1996 à 1997	1997 à 1998
	milliards de \$							var. en %	
Patrimoine national	1 508,2	2 609,4	2 728,4	2 813,4	2 881,1	2 995,7	3 089,6	4,0	3,1
- Dette nette extérieure	144,3	323,7	335,6	332,3	324,8	325,0	323,6	0,1	-0,4
= Valeur nette nationale	1 363,9	2 285,7	2 392,8	2 481,1	2 556,3	2 670,7	2 766,0	4,5	3,6
	\$							var. en %	
Valeur nette nationale par habitant	53 500	79 200	82 000	84 100	85 700	88 600	90 900	3,4	2,6

## AUTRES COMMUNIQUÉS

### Estimations du revenu du travail

Janvier 1999 (données provisoires)

Le revenu du travail a légèrement diminué en janvier (-0,2 %) à la suite de la forte hausse de 0,5 % enregistrée en décembre 1998. L'emploi a continué de s'accroître en janvier, mais cette croissance a été tempérée par la baisse de la rémunération hebdomadaire moyenne.

Des diminutions des salaires et traitements sont survenues dans la plupart des industries de biens. Après cinq hausses mensuelles consécutives, les industries manufacturières ont connu une baisse de 0,3 % en janvier. L'exploitation forestière et les services forestiers, les mines, carrières et puits de pétrole, la construction et les services publics ont également tous ralenti en janvier.

Par contre, les salaires et traitements ont augmenté dans le commerce et dans les finances, les assurances et l'immobilier à cause surtout de la croissance de l'emploi. Les services commerciaux et personnels ont pour leur part enregistré une huitième hausse mensuelle consécutive.

**Nota:** Le revenu du travail comprend les salaires et traitements (88 %) ainsi que le revenu supplémentaire du travail (12 %). Les salaires et traitements sont en outre composés de primes, de pourboires, d'allocations imposables et de rappels de salaires. Le revenu supplémentaire du travail comptabilise les cotisations des employeurs au bien-être des employés, aux pensions, à l'indemnisation des accidents du travail et au fonds d'assurance-emploi. Le revenu du travail représente environ 52 % du produit intérieur brut. Les données désaisonnalisées sont révisées à partir de janvier 1998.

### Traitements, salaires et revenu supplémentaire du travail

	Déc. 1998 <sup>f</sup>	Janv. 1999 <sup>p</sup>	Déc. 1998 à janv. 1999
	données désaisonnalisées		
	millions de \$		var. en %
Agriculture, pêche et piégeage	296,0	298,2	0,7
Exploitation forestière et services forestiers	250,2	234,7	-6,2
Mines, carrières et puits de pétrole	767,6	758,4	-1,2
Industries manufacturières	6 601,5	6 580,0	-0,3
Construction	1 936,4	1 921,9	-0,7
Services publics	578,1	570,4	-1,3
Transports, entreposage, communications	2 599,1	2 600,1	0,0
Commerce	4 919,7	4 943,0	0,5
Finances, assurances et immobilier	3 055,6	3 080,7	0,8
Services commerciaux et personnels	5 610,2	5 622,5	0,2
Enseignement et services connexes	2 704,5	2 692,1	-0,5
Services de santé et services sociaux	2 766,2	2 755,4	-0,4
Administration fédérale et autres services gouvernementaux	857,6	859,0	0,2
Administration provinciale	700,4	695,2	-0,7
Administration locale	655,9	651,8	-0,6
Militaires	239,8	239,0	-0,3
<b>Total des traitements et salaires</b>	<b>34 538,9</b>	<b>34 502,3</b>	<b>-0,1</b>
Revenu supplémentaire du travail	4 852,8	4 817,9	-0,7
<b>Total du revenu du travail</b>	<b>39 391,7</b>	<b>39 320,2</b>	<b>-0,2</b>

<sup>f</sup> Données révisées.

<sup>p</sup> Données provisoires.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 6597 à 6624.

Le numéro de janvier 1999 des *Tableaux et document analytique: Estimations du revenu du travail, Estimations mensuelles* (13F0016XPB, 20 \$ / 200 \$) est maintenant en vente. L'ensemble des données est également disponible sur disquette (13F0016XDB, dès 8 h 30 le jour de la diffusion. Les disquettes sont aussi en vente à prix réduit sept jours après la parution officielle. Pour commander, communiquez avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3640 ([iea-crd@statcan.ca](mailto:iea-crd@statcan.ca)), Division des comptes des revenus et dépenses.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité

des données, communiquez avec André Picard au (613) 951-3658, Division des comptes des revenus et dépenses. Télécopieur: (613) 951-3618. ■

## Statistiques fiscales agricoles

1997 (estimations finales)

Les revenus d'exploitation moyens des entreprises agricoles ont augmenté de 4,3 % en 1997 pour se chiffrer à 149 550 \$ par ferme. Les dépenses d'exploitation moyennes ont augmenté de 5,1 % au cours de la même période pour s'établir à 125 480 \$. Cette augmentation des revenus d'exploitation moyens est principalement attribuable à la hausse des revenus au chapitre du bétail (+10,6 %).

Les fermes avicoles occupaient le premier rang quant aux revenus d'exploitation moyens en 1997, les revenus se chiffrant à 504 477 \$, en hausse de 12,4 % comparativement à 1996, année où les revenus d'exploitation moyens étaient de 449 020 \$. Les dépenses d'exploitation moyennes de ces fermes ont augmenté de 10,9 % pour se situer à 447 186 \$.

Les fermes porcines viennent au deuxième rang sur le plan des revenus d'exploitation moyens avec 425 272 \$, en hausse de 16,3 % comparativement aux revenus d'exploitation moyens de 1996. Cette hausse est la plus importante de tous les types de fermes.

Les fermes productrices de céréales et d'oléagineux viennent au premier rang sur le plan des marges d'exploitation (24,1 cents par dollar de revenu), en hausse de 0,2 cents par dollar de revenu comparativement à 1996.

Les fermes de combinaison de bétail viennent au deuxième rang sur le plan des marges d'exploitation (23,7 cents par dollar de revenu), suivies des fermes laitières (23,0 cents par dollar de revenu).

**Nota:** Les présentes estimations englobent les exploitations agricoles non constituées en société dont les revenus d'exploitation bruts sont de 10 000 \$ et plus. Elles comprennent également les exploitations agricoles constituées en société dont les ventes de produits agricoles sont de 25 000 \$ et plus, et dont 51 % ou plus des ventes proviennent d'activités agricoles. Les estimations comprennent également les organisations communautaires agricoles. La marge d'exploitation est définie comme étant un dollar moins les dépenses d'exploitation pour chaque dollar de revenu.

## Revenus et dépenses d'exploitation moyens par ferme et marge d'exploitation 1997

Type de ferme	Revenus d'exploitation moyens	Dépenses d'exploitation moyennes	Marge d'exploitation <sup>1</sup>
	dollars	dollars	cents
Volaille et oeufs	504 477	447 186	11,4
Porcs	425 272	371 337	12,7
Serres et pépinières	398 894	357 875	10,3
Pommes de terre	380 584	330 995	13,0
Combinaison de bétail	362 549	276 702	23,7
Tabac	216 328	170 053	21,4
Produits laitiers	215 705	165 991	23,0
Fruits et légumes	138 414	119 817	13,4
Bovins	124 340	117 219	5,7
Céréales et oléagineux	111 481	84 580	24,1
Autres types d'exploitation	87 157	76 905	11,8
<b>Ensemble des fermes</b>	<b>149 550</b>	<b>125 480</b>	<b>16,1</b>

<sup>1</sup> Définie comme étant un dollar moins les dépenses d'exploitation pour chaque dollar de revenu.

Pour toute demande de données personnalisées, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-5027. Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Alain Bertrand au (613) 951-5027, Division de l'agriculture. ■

## Acier en formes primaires

Semaine se terminant le 27 mars 1999 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 27 mars 1999 a atteint 317 529 tonnes, en hausse de 8,0 % par rapport aux 293 975 tonnes produites la semaine précédente et de 13,2 % comparativement aux 280 498 tonnes produites la semaine correspondante de l'année précédente. Le total cumulatif au 27 mars 1999 est de 3 653 086 tonnes, en baisse de 4,4 % comparativement aux 3 820 888 tonnes produites à la même période en 1998.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Andy Shinnan au (613) 951-3515 ([shinand@statcan.ca](mailto:shinand@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Février 1999

En février dernier, les fabricants ont livré 2 008 519 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, en baisse de 30,9 % par rapport aux 2 906 031 mètres carrés livrés en février 1998 et de 39,0 % comparativement aux 3 290 155 mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons pour la période allant de janvier à février 1999 se situent à 5 298 674 mètres carrés, en hausse de 2,5 % comparativement à la même période en 1998.

### Données stockées dans CANSIM: matrices 40 et 122 (séries 32 et 33).

Le numéro de février 1999 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004-XIB, 5 \$ / 47 \$) paraîtra sous peu. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Étienne Saint-Pierre au (613) 951-9837 ([sainteti@statcan.ca](mailto:sainteti@statcan.ca)), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

## Rapport technique - âge, sexe, état matrimonial et union libre

Recensement de 1996

Le premier d'une série de quatre rapports techniques sur le Recensement de 1996 paraît aujourd'hui. Ces rapports traitent de façon détaillée de la qualité des données du Recensement de 1996. Les sujets comprennent le cadre théorique et les définitions ayant servi à recueillir les données ainsi que les circonstances inhabituelles pouvant avoir une incidence sur la qualité des données. On y traite également de saisie, de contrôle et d'imputation des données, de même que de comparabilité chronologique des données.

Le *Rapport technique sur l'âge, le sexe, l'état matrimonial et l'union libre* (92-353-XPB, 15 \$; 92-353-XIF, gratuit) est maintenant disponible. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous. ■

## NOUVELLES PARUTIONS

**Infomat - revue hebdomadaire**, 1<sup>er</sup> avril 1999  
**Numéro au catalogue: 11-002-XIF**  
(Canada: 3\$/109\$; à l'extérieur du Canada: 3\$US/109\$US).

**Infomat - revue hebdomadaire**, 1<sup>er</sup> avril 1999  
**Numéro au catalogue: 11-002-XPF**  
(Canada: 4\$/145\$; à l'extérieur du Canada: 4\$US/145\$US).

**Commerce de détail**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 63-005-XPB**  
(Canada: 21\$/206\$; à l'extérieur du Canada: 21\$US/206\$US).

**Importations par marchandise**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 65-007-XPB**  
(Canada: 78\$/773\$; à l'extérieur du Canada: 78\$US/773\$US).

**Importations par marchandise**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 65-007-XMB**  
(Canada: 37\$/361\$; à l'extérieur du Canada: 37\$US/361\$US).

**Exportations par marchandise**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 65-004-XPB**  
(Canada: 78\$/773\$; à l'extérieur du Canada: 78\$US/773\$US).

**Exportations par marchandise**, janvier 1999  
**Numéro au catalogue: 65-004-XMB**  
(Canada: 37\$/361\$; à l'extérieur du Canada: 37\$US/361\$US).

**Statistiques démographiques annuelles**, 1998  
**Numéro au catalogue: 91-213-XIB**  
(Canada: 56\$; à l'extérieur du Canada: 56\$US).

**Statistiques démographiques annuelles**, 1998  
**Numéro au catalogue: 91-213-XPB**  
(Canada: 125\$; à l'extérieur du Canada: 125\$US).

**Les prix n'incluent pas les taxes de vente.**

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XMF la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

### Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPB, Canada 16\$; à l'extérieur du Canada: 16\$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

**Pour commander les publications par téléphone:**

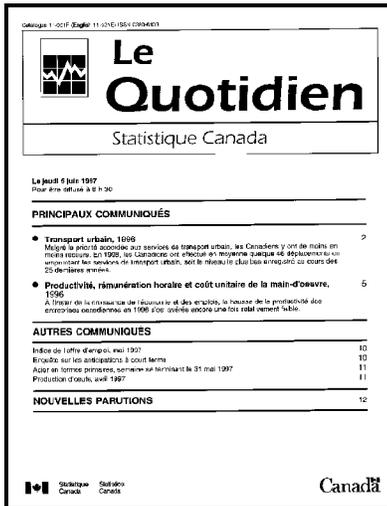
Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	<b>1 800 267-6677</b>
Pour les autres pays, composez:	<b>1 613 951-7277</b>
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	<b>1 800 889-9734</b>
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	<b>1 800 700-1033</b>

**Pour commander par la poste, écrivez à:** Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet:** écrivez à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)), sous les rubriques *Produits et services*, *Publications téléchargeables*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [lstproc@statcan.ca](mailto:lstproc@statcan.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Sandra Duchesne (613) 951-1187, [duchsan@statcan.ca](mailto:duchsan@statcan.ca)

Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, [prevcha@statcan.ca](mailto:prevcha@statcan.ca)

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1999. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

---

## CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

---

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve, Labrador,  
Île-du-Prince-Édouard,  
Nouvelle-Écosse et  
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils  
Statistique Canada  
1741, rue Brunswick  
2<sup>e</sup> étage, boîte 11  
Halifax (N.-É.)  
B3J 3X8  
Appel local: (902) 426-5331  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (902) 426-9538

**Québec**

Services-conseils  
Statistique Canada  
200, boul. René-Lévesque Ouest  
Complexe Guy-Favreau  
4<sup>e</sup> étage, Tour Est  
Montréal (Qc)  
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (514) 283-9350

**Région de la Capitale nationale**

Services-conseils  
Centre de consultation statistique  
(RCN)  
Statistique Canada  
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats  
Tunney's Pasture  
Ottawa (Ont.)  
K1A 0T6

Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.  
Télécopieur: (613) 951-0581

**Ontario**

Services-conseils  
Statistique Canada  
10<sup>e</sup> étage, imm. Arthur Meighen  
25, avenue St. Clair Est  
Toronto (Ont.)  
M4T 1M4  
Appel local: (416) 973-6586  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (416) 973-7475

**Manitoba**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Édifice Via Rail, pièce 200  
123, rue Main  
Winnipeg (Man.)  
R3C 4V9  
Appel local: (204) 983-4020  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (204) 983-7543

**Saskatchewan**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Park Plaza  
2365, rue Albert, pièce 440  
Regina (Sask.)  
S4P 4K1  
Appel local: (306) 780-5405  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (306) 780-5403

**Sud de l'Alberta**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Discovery Place  
Pièce 201  
3553, 31<sup>e</sup> rue N.-O.  
Calgary (Alb.)  
T2L 2K7  
Appel local: (403) 292-6717  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (403) 292-4958

**Nord de l'Alberta et Territoires du  
Nord-Ouest**

Services-conseils  
Statistique Canada  
8<sup>e</sup> étage, Park Square  
10001, Bellamy Hill  
Edmonton (Alb.)  
T5J 3B6  
Appel local: (403) 495-3027  
Sans Frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (403) 495-5318

**Colombie-Britannique et Yukon**

Services-conseils  
Statistique Canada  
Library Square Tower  
300, rue Georgia Ouest, pièce 600  
Vancouver (C.-B.)  
V6B 6C7  
Appel local: (604) 666-3691  
Sans frais: 1 800 263-1136  
Télécopieur: (604) 666-4863

**Appareils de télécommunications  
pour les malentendants**

Sans frais: 1 800 363-7629

## CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS: AVRIL 1999

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
1	Comptes du bilan national	1961 à 1998
6	Services correctionnels pour adultes au Canada	1997-1998
7	Indice de l'offre d'emploi	Mars 1999
8	Permis de bâtir	Février 1999
9	Enquête sur la population active	Mars 1999
12	Indice des prix des logements neufs	Février 1999
14	Revenus des familles	1997
16	Ventes de véhicules automobiles neufs	Février 1999
16	Voyages entre le Canada et les autres pays	Février 1999
19	Enquête mensuelle sur les industries manufacturières	Février 1999
20	Commerce international de marchandises du Canada	Février 1999
20	Indice composite	Mars 1999
21	Indice des prix à la consommation	Mars 1999
21	Commerce de gros	Février 1999
22	Commerce de détail	Février 1999
22	Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières	Février 1999
23	Enquête sur l'utilisations d'Internet par les ménages	Novembre 1998
23	Série de rapports sur les grandes cultures: intentions d'ensemencement	Mars 1999
26	Recensement de l'agriculture de 1996 - agriculture, population	Recensement de 1996
27	Enquête nationale sur la préparation à l'an 2000	Hiver 1999
27	Assurance-emploi	Février 1999
28	Indice des prix des produits industriels	Mars 1999
28	Indice des prix des matières brutes	Mars 1999
29	Rapports sur la santé	1996-1997
29	Enfants et faible revenu	
29	Emploi, rémunération et heures de travail	Février 1999
30	Enquête sur les services communautaires et le placement sous garde des jeunes	1997-1998
30	Produit intérieur brut réel par industrie au coût des facteurs	Février 1999

Ce calendrier est disponible dans CANSIM et peut être imprimé en utilisant la commande DATES.



# Le Quotidien

Statistique Canada

## INDEX

Mars 1999

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Acier en formes primaires</b>	Janvier 1999	le 12 mars 1999
	Semaine se terminant le 27 février 1999	le 4 mars 1999
	Semaine se terminant le 6 mars 1999	le 11 mars 1999
	Semaine se terminant le 13 mars 1999	le 18 mars 1999
	Semaine se terminant le 20 mars 1999	le 25 mars 1999
<b>Ampoules électriques et tubes</b>	Janvier 1999	le 5 mars 1999
	Février 1999	le 23 mars 1999
<b>Arts d'interprétation</b>	1996-1997	le 4 mars 1999
<b>Assurance-emploi</b>	Janvier 1999	le 24 mars 1999
<b>Assurance-emploi - erratum</b>	Janvier 1999	le 25 mars 1999
<b>Balance des paiements internationaux du Canada</b>	1998 et quatrième trimestre de 1998	le 1 <sup>er</sup> mars 1999
<b>Bilan des investissements internationaux du Canada</b>	1998	le 30 mars 1999
<b>Catalogue du Recensement de 1996</b>	Édition définitive	le 31 mars 1999
<b>CD-ROM - Liens de parenté entre sociétés</b>	Premier trimestre de 1999	le 12 mars 1999
<b>CD-ROM sur les produits livrés par les fabricants canadiens</b>	1988 à 1996	le 15 mars 1999
<b>Charbon et coke</b>	Janvier 1999	le 31 mars 1999
	Décembre 1998	le 12 mars 1999
	Période de sept jours se terminant le 7 février 1999	le 2 mars 1999
	Période de sept jours se terminant le 14 février 1999	le 4 mars 1999
	Période de sept jours se terminant le 21 février 1999	le 9 mars 1999
	Période de sept jours se terminant le 28 février 1999	le 15 mars 1999
	Période de sept jours se terminant le 7 mars 1999	le 24 mars 1999
	Janvier 1999	le 30 mars 1999
<b>Ciment</b>	Janvier 1999	le 22 mars 1999
	Janvier 1999	le 19 mars 1999
	Janvier 1999	



**INDEX: mars 1999**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Commerce international de marchandises du Canada</b>	Janvier 1999	le 18 mars 1999
<b>Comptes économiques et financiers nationaux</b>	1998 et quatrième trimestre de 1998	le 1 <sup>er</sup> mars 1999
<b>Contreplaqués de construction</b>	Janvier 1999	le 17 mars 1999
<b>Délinquants sexuels</b>	1997	le 29 mars 1999
<b>Drogues illicites et criminalité</b>	1997	le 9 mars 1999
<b>Emploi dans le secteur public</b>	1998	le 8 mars 1999
<b>Emploi, rémunération et heures de travail</b>	Janvier 1999	le 25 mars 1999
<b>Énergie électrique</b>	Janvier 1999	le 31 mars 1999
<b>Enquête annuelle des transporteurs maritimes domiciliés au Canada</b>	1997	le 9 mars 1999
<b>Enquête annuelle sur le commerce de gros et le commerce de détail</b>	1996	le 8 mars 1999
<b>Enquête annuelle sur les industries manufacturières</b>	1997	le 24 mars 1999
<b>Enquête mensuelle sur les industries manufacturières</b>	Janvier 1999	le 16 mars 1999
<b>Enquête sur la dynamique du travail et du revenu : vivre dans une famille à faible revenu</b>	1993 à 1996	le 25 mars 1999
<b>Enquête sur la population active</b>	Février 1999	le 12 mars 1999
<b>Enquête sur les anticipations à court terme</b>		le 10 mars 1999
<b>Enquête sur les magasins de détail à succursales et les grands magasins</b>	1997	le 26 mars 1999
<b>Enquête sur les taux salariaux en Saskatchewan</b>	1998	le 4 mars 1999
<b>Estimations de population et de familles de recensement</b>	1er juillet 1991 au 1er juillet 1998	le 10 mars 1999
<b>Fil d'acier et certains produits de fil métallique</b>	Janvier 1999	le 17 mars 1999
<b>Gestion des déchets - secteurs des administrations publiques et des entreprises</b>	1996	le 4 mars 1999
<b>Huiles et corps gras</b>	Janvier 1999	le 12 mars 1999
<b>Indicateurs nationaux du tourisme</b>	Quatrième trimestre de 1998 et 1998	le 29 mars 1999
<b>Indice composite</b>	Février 1999	le 24 mars 1999
<b>Indice de l'offre d'emploi</b>	Février 1999	le 10 mars 1999
<b>Indice des prix à la consommation</b>	Février 1999	le 19 mars 1999
<b>Indice des prix des logements neufs</b>	Janvier 1999	le 10 mars 1999
<b>Indice des prix des matières brutes</b>	Février 1999	le 26 mars 1999

## INDEX: mars 1999

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Indice des prix des produits industriels</b>	Février 1999	le 26 mars 1999
<b>Indice des taux de salaires syndicaux dans la construction</b>	Février 1999	le 18 mars 1999
<b>Indices de prix des exportations et des importations</b>	Janvier 1999	le 18 mars 1999
<b>Indices financiers concernant la construction</b>	Février 1999	le 18 mars 1999
<b>Industrie de l'environnement</b>	1996 et 1997	le 4 mars 1999
<b>Industrie de la location et de la gestion de biens immobiliers</b>	1996	le 19 mars 1999
<b>Industrie de la production de logiciels et des services informatiques</b>	1996-1997	le 17 mars 1999
<b>Ingénieurs-conseils</b>	1996	le 18 mars 1999
<b>L'emploi et le revenu en perspective</b>	Printemps 1999	le 3 mars 1999
<b>L'horizon industriel sur CD-ROM</b>	Mars 1999	le 11 mars 1999
<b>L'Observateur économique canadien</b>	Mars 1999	le 25 mars 1999
<b>Les familles canadiennes à l'approche de l'an 2000</b>	Recensement de 1991	le 12 mars 1999
<b>Les jeunes adultes vivant chez leurs parents</b>	1996	le 11 mars 1999
<b>Les langues au Canada</b>	Recensement de 1996	le 12 mars 1999
<b>Les régimes de dépense des ménages ruraux et urbains</b>	1996	le 2 mars 1999
<b>Livraisons de bois d'oeuvre</b>	1998 et décembre 1998	le 2 mars 1999
<b>Livraisons de laminés d'acier</b>	Janvier 1999	le 12 mars 1999
<b>Livraisons de meubles de bureau</b>	Décembre 1998	le 2 mars 1999
<b>Livraisons des principales céréales</b>	Février 1999	le 23 mars 1999
<b>Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières</b>	Janvier 1999	le 24 mars 1999
<b>Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres</b>	Janvier 1999	le 18 mars 1999
<b>Papier-toiture asphalté</b>	Février 1999	le 31 mars 1999
	Janvier 1999	le 10 mars 1999
<b>Permis de bâtir</b>	Janvier 1999	le 9 mars 1999
<b>Pétrole brut et gaz naturel</b>	1998 et décembre 1998	le 2 mars 1999
	Janvier 1999	le 26 mars 1999
<b>Population totale et population selon l'âge et le sexe</b>	1er juillet 1991 au 1er juillet 1998	le 15 mars 1999
<b>Production d'oeufs</b>	Janvier 1999	le 5 mars 1999
<b>Production et écoulement des produits du tabac</b>	Février 1999	le 24 mars 1999
	Janvier 1999	le 2 mars 1999
<b>Productivité multifactorielle</b>	1997	le 23 mars 1999

**INDEX: mars 1999**

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs</b>	Décembre 1998 Janvier 1999	le 1 <sup>er</sup> mars 1999 le 31 mars 1999
<b>Produits chimiques industriels et résines synthétiques</b>	Janvier 1999	le 10 mars 1999
<b>Profil des détenus dans les établissements correctionnels pour adultes</b>	Octobre 1996	le 17 mars 1999
<b>Profils de secteurs</b>	Recensement de 1996	le 22 mars 1999
<b>Revenu familial</b>	1970 à 1995	le 3 mars 1999
<b>Revenu total de la famille agricole</b>	1996	le 5 mars 1999
<b>Revue des céréales et des graines oléagineuses</b>	Janvier 1999	le 26 mars 1999
<b>Revue trimestrielle de l'éducation</b>		le 31 mars 1999
<b>SCIAN Canada 1997 - Achèvement et consultation pour 2002</b>		le 4 mars 1999
<b>Scieries et ateliers de rabotage</b>	Janvier 1999	le 29 mars 1999
<b>Secteur fondé sur le savoir: les caractéristiques déterminantes des nouvelles entreprises</b>		le 31 mars 1999
<b>Série de documents de travail de la géographie</b>		le 5 mars 1999
<b>Série Dimensions</b>	Recensement de 1996 Recensement de 1996	le 30 mars 1999 le 5 mars 1999
<b>Services d'architecture</b>	1996	le 18 mars 1999
<b>StatCan: Disque CANSIM</b>	Mars 1999	le 18 mars 1999
<b>StatCan: Disque du répertoire CANSIM</b>	Mars 1999	le 9 mars 1999
<b>Statistiques d'exploitation sur l'aviation civile</b>	Décembre 1998	le 5 mars 1999
<b>Statistiques de bois à pâte et de déchets de bois</b>	Janvier 1999	le 25 mars 1999
<b>Statistiques démographiques</b>	Octobre à décembre 1998	le 31 mars 1999
<b>Statistiques du téléphone</b>	Décembre 1998	le 18 mars 1999
<b>Statistiques financières sur l'aquaculture</b>	1997	le 29 mars 1999
<b>Statistiques laitières</b>	Janvier et février 1999	le 12 mars 1999
<b>Statistiques sur le broyage</b>	Février 1999	le 18 mars 1999
<b>Statistiques sur les affrètements aériens</b>	Premier trimestre de 1998	le 26 mars 1999
<b>Statistiques sur les tribunaux de la jeunesse</b>	1997-1998	le 25 mars 1999
<b>Stocks de viande congelée</b>	Mars 1999	le 29 mars 1999
<b>Stocks de viande de volaille congelée</b>	1 <sup>er</sup> mars 1999	le 18 mars 1999
<b>Supplément à la Classification géographique type (CGT) - Nunavut</b>		le 31 mars 1999

**INDEX: mars 1999**

---

Sujet	Période de référence	Date de parution
<b>Taux d'utilisation de la capacité industrielle</b>	Quatrième trimestre de 1998	le 9 mars 1999
<b>Tendances sociales canadiennes</b>	Printemps 1999	le 11 mars 1999
<b>Transport du pétrole par pipelines</b>	Décembre 1998	le 18 mars 1999
<b>Transport maritime intérieur et international</b>	Janvier à septembre 1998	le 3 mars 1999
<b>Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui - principaux transporteurs</b>	Quatrième trimestre de 1998	le 10 mars 1999
<b>Transporteurs routiers de marchandises pour compte d'autrui - tous les transporteurs</b>	Premier et deuxième trimestres de 1998	le 16 mars 1999
<b>Tuyaux et tubes en acier</b>	Janvier 1999	le 10 mars 1999
<b>Ventes de gaz naturel</b>	Janvier 1999	le 22 mars 1999
<b>Ventes de véhicules automobiles neufs</b>	Janvier 1999	le 15 mars 1999
<b>Ventes et stocks des grands magasins</b>	Janvier 1999	le 19 mars 1999
<b>Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés</b>	Janvier 1999 Février 1999	le 5 mars 1999 le 31 mars 1999
<b>Voyages aériens entre le Canada et les États-Unis</b>	1997	le 26 mars 1999
<b>Voyages entre le Canada et les autres pays</b>	Janvier 1999	le 16 mars 1999

---